



5 JANVIER 1928

LE BULLETIN DE LA FERME

VOLUME XVI, PAGE 9

5 JANVIER 1928

LE COIN DES JEUNES

Le rendez-vous des élèves-fermiers et jardiniers

L'AN NEUF

Chers amis, 1927 a cédé sa place à 1928. Pour vous n'est-ce que le remplacement d'un calendrier par un autre, ou bien la nouvelle année marque-t-elle une étape dans votre vie? Tous vos parents et amis vous ont souhaité une bonne et heureuse année. Que ce souhait soit exaucé, c'est mon grand désir, mais il vous faut aussi, de votre côté, faire votre possible pour mériter cette bonne et heureuse année.

Tous les hommes d'affaires ont fait un méticuleux inventaire en décembre. Ils ont constaté si leur commerce était prospère, s'il aurait pu l'être davantage. Bien plus, ils ont remarqué quelles furent les véritables causes de leur succès et de leur insuccès. Tout de suite, ils y ont remédier en réduisant le prix des articles trop démodés, en se faisant payer de vieilles dettes, etc. C'est un procédé très sage, indispensable pour qui veut réussir, et nous devons l'imiter. Pendant ces longs mois d'hiver, réfléchissons là-dessus, lisons les journaux et revues agricoles pour apprendre de gens expérimentés les vraies manières de réussir en telle ou telle culture ou élevage.

En lisant un peu, vous verrez qu'à nos écoles d'agriculture d'Oka et de Ste-Anne de la Pocatière, bientôt se donneront des cours gratuits pour les jeunes cultivateurs. La pension est payée par le Ministère de l'Agriculture. Vous n'aurez qu'à défrayer vos frais de transport. Quelle bonne aubaine pour vous instruire au com-

mencement de l'année. Nous espérons que beaucoup de jeunes gens iront. C'est un exemple magnifique à donner à vos plus jeunes frères. Ils voudront y aller eux aussi à leur tour.

Tout le monde parle de l'épargne pour assurer notre avenir. C'est vrai, nous déposons trop pour nos moyens. Car ce n'est pas l'argent qu'on fait qui nous profite, mais celui qu'on met de côté. Donc, à quoi bon augmenter nos revenus si nos goûts de dépenses croissent en proportion? Pourquoi pas, mes amis, ne décideriez-vous pas, dès le commencement de l'année, d'avoir à vous une petite banque où un livret d'épargne dans lequel vous déposerez en sûreté les quelques sous que vous recevez de temps en temps? C'est avec des sous qu'on fait des piastres. Au Congrès de St-Hyacinthe, l'an dernier, sur l'épargne de grands jeunes gens ont pris la décision ci-haut. Pourquoi pas vous aussi?

Que de pauvres mères pleurent au début de l'année leurs enfants péris dans des feux, des naufrages, des envoies dangereuses? Grâce à Dieu, nous vivons. Remercions Dieu de ce don, et profitons de la vie qui nous est ainsi laissée encore alors que tant de nos amis ne sont plus et méritent par des actes téméraires et sages cette bonne et heureuse année que tout le monde nous a souhaitée au "Jour de l'An".

Adrien Desautels.

Une série de congrès des assureurs-vie

Tout citoyen du Canada, de la ville ou de la campagne, est intéressé à la série de congrès que l'Association des Assureurs-Vie tiendra au commencement de 1928 dans les quatorze principaux centres d'une côté à l'autre du pays.

En ce faisant, l'Association pour objet principal amélioration des conditions de vente dans le champ de l'Assurance-Vie. Ces congrès forment partie d'un programme élaboré dans le but d'améliorer le sort de ceux qui ont pour tâche de présenter l'assurance-vie au public, de manière à ce que le public repose de plus en plus en eux une confiance sincère et sache que ce sont des hommes qui connaissent leur affaire et méritent pleine et entière confiance.

Le principal orateur à ces congrès sera

Calgary, 26, 27 et 28 janvier.
Saskatoon, 2, 3 et 4 février.
Régina, 6, 7 et 8 février.
Winnipeg, 9, 10 et 11 février.
Peterboro, 15, 16 et 17 février.
Ottawa, 20, 21 et 22 février.
Montréal, 23, 24 et 25 février.
St. John, 27, 28 et 29 février.
Halifax, 1, 2 et 3 mars.

Dans cette grande tournée d'une côté à l'autre, M. Rockwell sera accompagné de



M. Eric V. Chown, de Toronto, Secrétaire général de l'association des assureurs sur la Vie du Canada. M. Chown expliquera à ces congrès ce que l'Association a accompli et ce qu'elle se propose de faire à l'avenir.

le Dr. Charles J. Rockwell, de Chicago, reconnu comme l'un des conférenciers les plus compétents sur ce sujet de la vente de l'assurance-vie.

Les dirigeants de ce mouvement croient qu'avec quatorze congrès sur différents points du pays, tous les intéressés, même ceux des endroits les plus éloignés, pourront sacrifier le temps et l'argent nécessaires pour assister à l'un de ces congrès.

Voici la liste complète de ces congrès avec les endroits où ils seront tenus:

Toronto, 4, 5 et 6 janvier.
London, 9, 10 et 11 janvier.
Hamilton, 12, 13 et 14 janvier.
Vancouver, 19, 20 et 21 janvier.
Edmonton, 23, 24 et 25 janvier.

Pour l'Indigestion



QUELLE QUE SOIT VOTRE MALADIE

Avec les préparations du Père André, de la Cie Chimique Vinel, vous n'avez pas besoin de médecine car vous l'avez chez-vous. Avec les capsules Vinel pour les femmes, les capsules Père André pour les hommes, les tablettes Laxative contre la constipation, l'onguent du Père André pour toutes les maladies de peau, le Liniment et le sirop expectorant. Les suppositoires du Père André contre les Hernioréfles. Le Tonique pour tous contre les rhumes et la tuberculose. Le Tricaleco pour les mères et les enfants vous avez tous ce qu'il vous faut pour vous guérir. Consultez gratuitement nos médecins et demandez notre catalogue explicatif.

LA CIE CHIMIQUE VNEL LTD. 4135 St-Denis, Montréal.

La broderie est un agréable passe-temps



No 6151 bis: Nappe à la broderie richelieu 2 x 2 1/2 vgs. Patron à tracer coin 25c, côté 15c, contre 15c. Perforé coin et côté 75c, centre 25c. Au fer chaud 4 coins et 4 côtés à 80c; centre 20c. Tout émaillé sur coton fini tolle \$5.00. Sur pure toile suivant qualité \$7.90 et \$8.25.

Coton M. F. A., pour la broderie \$2.50.

Catalogue broderie 35c. Revue Mensuelle de Broderie et musique à 25c l'abonnement par an.

BULLETIN DE LA FERME, Case 192, Québec.

PHONOGRAPHE GRATIS

Phono... avec vrai moteur. Joue chante, parle sur tous les disques. Construction solide. Magnifique ornement. Amusera toute la famille. GRATIS pour la vente de 30 gravures d'art à 10c. chacune.

BLUINE MFG. Co., 5115 Main St., Concord Jct., Mass. U. S. A.

ARGENT A PRÉTER

Argent à prêter et à placer sur hypothèques et autres garanties, en ville et à la campagne, aux particuliers, aux fabricants et aux municipalités.

E. BOISSEAU PICHÉ

NOTAIRE /
Prêts et Placements
80 rue St-Pierre,
Québec, -- Tél. 2-3200

Ça ne coûte pas cher
Pour être élégante et à la Mode

Depuis quatre ans, mes amies me complimentent sur mon apparence élégante, car je porte toujours les vêtements les meilleurs pour la qualité et le style. Et cependant j'ai dépensé moins d'argent qu'elles pour mes habits. C'est que j'achète chapeaux, manteaux et costumes directement de Hallam par correspondance, et je n'ai jamais manqué d'être satisfaite. Vous devriez écrire aujourd'hui même pour demander le

Livre de Modes Hallams
No 75 de

Contenant les Nouveaux Styles du Printemps. — *IL NE COÛTE RIEN.*

Et vous y voyez des manteaux, des costumes, des chapeaux, etc., de haute qualité et à des prix extrêmement bas.

HALLAM MAIL ORDER CORP., Limited,
870 HALLAM BUILDING, TORONTO

Etablie depuis plus d'un tiers de siècle.



UN REMÈDE EFFICACE POUR LES MALADIES DES FEMMES

DIX JOURS DE TRAITEMENT GRATUIT

"Orange Lily" est un remède efficace pour toutes les maladies des femmes. Il s'applique localement et est absorbé dans les tissus douloureux. La matière morte défectueuse de la région congestionnée est expulsée, donnant un soulagement immédiat, mental et physique; les vaisseaux sanguins et les nerfs sont tonifiés et renforcés; la circulation redéveloppe normale. Comme ce traitement est basé sur des principes strictement scientifiques et agit sur la localité actuelle de la maladie, il ne peut qu'être bon dans toutes les formes des maladies féminines, y compris la dysmenorrhée, la retardée et douloureuse, le leucorrhée, etc.

Prix \$2.00 la boîte, suffisante pour un traitement de 30 jours.

Un traitement d'essai gratuit de 10 jours valant 75c, sera envoyé gratuitement à toute femme souffrant qui m'enviera son adresse. Envoyez 3 timbres et votre adresse à Mme Lydia W. Ladd, Dept. 57, Windsor, Ontario.

VENDU PARTOUT PAR LES PRINCIPAUX PHARMACIENS

5

5

5